

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	23885734
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
	Ferrovia/ Rail	17.03.2023
	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice
	Trasporto / Freight	8 Nr./No.
	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Data
	Espresso/ Express	
	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
	Articolo	
Incoterms		
DAP Modugno		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	198933

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	1.245,0 KG 1.046,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		
		57613090	14248		

180337733  
35326 5012551955

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	4.800	PZ	23885734/10

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.** 876597635  
ACCETTAZIONE MERCE 876597662  
Quantità dichiarata: **4800** 876597691  
Quantità effettiva: **4800** 876597708  
Tipo Imballaggio: **5** 876597758  
Quantità imballi: **5** 876597755  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data di emissione: **20/3/23**  
Firma: *[Signature]*

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885301  
Lotto / Batch 0070052298  
Quantità / Quantity 4.800 PZ

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	876597635	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	876597662	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	876597691	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0900SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	876597708	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	23885734
4 Data spedizione/ Shipping Date	17.03.2023

### Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	876597755	209,3 KG	249,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

### Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		Unbekannt		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>		<b>CMR</b>		Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenseitigen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Seite 1 / 1 57967136	
<b>Schaeffler Tech. Schweinfurt</b> <b>Fritz-Drescher-Str / Tor 4</b> <b>DE-97421 Schweinfurt</b>						<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) <b>Flash Europe GmbH Deutschland</b> <b>Echterdinger Straße 57</b> <b>DE-70794 Filderstadt</b>							
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>V Dei Ciclamini 4</b> <b>IT-70026 Modugno</b>						<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <i>3761 ANNA FICARSA</i> <i>26-600 MODA OLIVANO 14</i> <i>NIP: 948228 0166 URHOJCV</i>							
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place: <b>Modugno, 14248</b> Land/Country: <b>Italien</b>						<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers							
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place: <b>Schweinfurt</b> Land/Country: <b>Deutschland</b> Datum/Date: <b>17.03.2023</b>						<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents enclosed							
<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages		<b>8</b> Art der Verpackung Kind of Package		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods		<b>10</b> Statistiknummer Statistic Number		<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		<b>12</b> Umfang (m³) Volume (m³)	
57613089		2						84829900		328,00		0,688	
57613090		5 UNKNOWN						84822000		1245,00		1,720	
Summe:		7 Packages								1573,00		2,408	
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		<b>19</b> zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee		<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement			
WI/CSW-CW42 Olaf Haase TEL: +499721911992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		Fracht Transportation Charges		Ermäßigungen Reductions		Zwischensumme Sub-Total		Zuschläge Supplement	
						Nebengebühren Additional Fees		Sonstiges Others		Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno	
												<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements	
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in		Schweinfurt		am at		17.03.2023		<b>24</b> Gut empfangen Goods received		Datum Date		20 MAR 2023	
<b>22</b> Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		<b>23</b>		Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance			
von/from		bis/to		km		<b>Paletten-Absender - Paletts Sender</b>		<b>Paletten-Empfänger - Paletts Consignee</b>		Art Anzahl kein Tausch Tausch			
						Euro-Palette		Euro-Palette		Gitterbox-Palette			
						Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		Einfach-Palette			
						Einfach-Palette		Einfach-Palette					
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		<b>27</b> Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlaster in kg		Anhängelast			
						WR 409 CU							
Benutzte Gen.-Nr.										O National O Bilateral O EG O CEMT			